



St. Camillus Dala Kiye Children Welfare Home
P. O. Box 119 - 40401
Karungu, Kenya
Tel: + 254736737373
E-mail: stcamillusdalakiye@gmail.com
www.karungu.net

MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye

April 2013 – Aprile 2013

It is our humble belief that you are all fine. Receive our greetings from Karungu. The children and staff are doing fine. On this particular month, the children were on holiday and therefore had most of their activities within the Centre. A sad development however occurred at the end of the month when two of our confreres of Kenya delegation perished in a serious road accident. The two were 31 year old Fr. Stephen Kavita Mulonzi who was based at Tabaka Mission and 34 year old Fr. Richard Mutuku Nguva who worked as a vocational promoter in Nairobi. We request you to remember them in your prayers. Kindly have the opportunity of updating yourselves with other developments at the Centre through our newsletter for the month of April. Thank you all and may God bless you.

Fr. Emilio.

Carissimi,

Vi inviamo i nostri saluti da Karungu nella certezza di trovarvi tutti in ottima salute. I ragazzi e lo staff stanno bene. In questo mese i ragazzi erano in vacanza ed hanno svolto molte delle loro attività qui al centro. Dobbiamo purtroppo comunicarvi un fatto molto triste che ha coinvolto non solo la comunità camilliana del Kenya ma tutti i camilliani; alla fine del mese è successo un terribile incidente in macchina nel quale sono rimasti uccisi due nostri confratelli della delegazione keniana. Si tratta di Padre Stephen Kavita Mulonzi di anni 31, di comunità all'ospedale di Tabaka e padre Richard Mutuku Nguva di anni 34, che lavorava invece a Nairobi come promotore vocazionale. Vi preghiamo di ricordarli nelle vostre preghiere.

P. Emilio



FR. STEPHEN KAVITA MULONZI



FR. RICHARD MUTUKU NGUVA

5th April

This was the completion date of Otati Primary school renovation exercise. The activity was commissioned by Dala Kiye in collaboration with Intervita Onlus. A total of 4 classrooms, a staffroom and Head Teacher's office were renovated.

5 aprile

Oggi sono stati completati i lavori di ristrutturazione della scuola primaria di Otati. I lavori sono stati commissionati dal Dala Kiye e finanziati da Intervita Onlus. La ristrutturazione ha coinvolto 4 classi, la sala insegnanti e l'ufficio del preside.



8th April

Caregivers, teachers, staff and children gathered at B.L Tezza Complex Primary for the school's end of first term ceremony. On this particular day, the teachers issued academic progress reports of all the children enrolled in the school. Those children who had demonstrated remarkable academic performance were rewarded with pens and exercise books.

8 aprile

Tutori, insegnanti, staff e bambini si sono riuniti in questa giornata nella scuola primaria B.L.Tezza per la cerimonia di chiusura del primo quadrimestre. Durante la giornata gli insegnanti hanno presentato ai presenti i progressi accademici dei ragazzi iscritti nella scuola. I ragazzi che si sono particolarmente distinti nell'attività scolastica sono stati premiati con penne e quaderni.



10th April

St. Camillus M. Hospital ART Project staff held a session with the children. The session was aimed at promoting ART adherence and HIV disclosure among the children. Also present during the session were Dala Kiye staffs.

10 aprile

Lo staff del progetto Antiretrovirali del St. Camillus M. Hospital, ha tenuto una session ai bambini. Lo scopo di questa sessione era di spiegare loro i trattamenti anti-retrovirali e di comportamento del virus HIV. Era presente anche il personale del Dala Kiye.



11th April

Dala Kiye staffs distributed school uniforms to 240 of OVC enrolled in HOPE Project. The primary schools covered included Lwanda Magwar, Sidika, Wachara and Paulo Odendo. The activity was supported by Dala Kiye in collaboration with Intervita Onlus.

11 aprile

Il personale del Dala Kiye ha distribuito uniformi scolastiche a 240 bambini orfani iscritti al progetto HOPE. Lwanda Magwar, Sidika, Wachara e Paulo Odendo sono state le scuole interessate a questo esercizio. L'iniziativa è stata sponsorizzata da Intervita Onlus in collaborazione con il Dala Kiye.



13th April

The Centre hosted four visitors who were from a youth Program in Ndhiwa. They were interested in knowing more about Dala Kiye Program. The four included Horace Gadaffi, Jessica Isenschmid, Ben Magambo and Nora Wiiz. They later toured the facility under the guidance of Fr. Elphas.

13 aprile

Il centro ha accolto la visita di 4 persone provenienti da un programma giovanile in Ndhiwa. I quattro, Horace Gadaffi, Jessica Isenschmid, Ben Magambo e Nora Wiiz, erano interessati ad approfondire la conoscenza del programma del Dala Kiye. Hanno concluso la loro giornata al centro visitando la struttura guidati da Fr. Elphas.



14th April

19 Children who had been attending catechism lessons got baptized and also received their first holy communion during a Holy Mass presided over by Fr. Emilio at the hospital.

14 aprile

Diciannove bambini, dopo aver frequentato le lezioni di catechismo, sono stati battezzati ed hanno ricevuto la loro prima comunione durante la S. Messa presieduta da P. Emilio all'ospedale.



15th April

The children started attending remedial lessons at the Centre. The activity was presided over by the educators and its main objective was to address academic needs of the children as they wait for the resumption of the second academic term.

15 aprile

I bambini hanno iniziato a frequentare le lezioni di recupero al centro. L'attività era coordinata dagli educatori e l'obiettivo principale era di incontrare i bisogni accademici dei ragazzi prima dell'inizio delle lezioni del secondo quadrimestre.



20th April

Some of the children were visited by their caregivers from home. The visit was meant to enable the caregivers get firsthand experience on the progress of the children and also to bond more closely with the children and staff. The caregivers brought a number of gifts that were shared among all the children.

20 aprile

Alcuni bambini hanno ricevuto la visita delle persone che si prendono cura di loro a casa. Lo scopo della visita era di permettere a queste persone di rendersi conto dei progressi dei ragazzi e di creare una relazione più stretta con il personale del centro. I visitatori hanno portato alcuni regali che sono stati condivisi da tutti i bambini del centro.



23rd April

A team from Intervita Onlus comprising of Annarita Spagnuolo, Chiara Pirola, Nancy Akeyo and Florence Mwangi arrived in Karungu for a two day visit. The team held a consultative meeting with all the HOPE Project Staff. The meeting was aimed at reviewing the project progress and suggesting possible areas of improvement.

23 aprile

Un team di Intervita Onlus composto da Annarita Spagnuolo, Chiara Pirola, Nancy Akeyo e Florence Mwangi è arrivato a Karungu per una visita di due giorni. Il gruppo ha avuto un incontro con tutto lo staff del progetto HOPE. Lo scopo del meeting era di prendere visione dei progressi del progetto e suggerire eventuali aggiustamenti migliorativi.



HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:

stcamillusdalakiye@gmail.com or stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail: stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia

Fondazione per la promozione umana e la salute

PRO.SA. – Onlus

c/c postale 41914243

Banca Popolare di Milano - Agenzia 26 - Milano

IBAN Code: IT90F055840162600000018500

BIC Code: BPMIITM1026

Causale: Orfani Karungu

www.fondazioneprosa.it

Le donazioni sono deducibili dalle tasse

Germany

Name: Missionswerk Der Kamillianer

Account: 140 300 18

Bank: Bank ImBistum Essen

Bank-Nr Blz 360 602 95

Note: Dala Kiye Orphanage

IhreSpendeiststeuerlichadsetzbar

U. S. A.

Donations may be made by check, made out to

KARUNGU ORPHANS FOUNDATION, INC.,

c/o `Anita Turano, 36 East 81st Street, Apt. #M, New York, New York 10028

Tel: 212 472 – 9220 Fax: 212 712 – 9709 Email: asta54@aol.com

All donations are fully tax deductible under IRS code for 501.c. (3) for not for profit foundations.

Switzerland

Conto Ospedali Missionari Kenya

BancaRaiffeisen del Generoso - 6822 Arogno

No Conto : 23387.40

IBAN/Currency : CH 48 8028 7000 0023 3874 0 / CHF

Always mark the description: Missione Karungu

In Switzerland, this contributions are tax allowable, for info: Dott. Rossetti Giovanni

rossettig@bluewin.ch

Kenya

Commercial Bank of Africa Ltd

Swift Code CBAFKENX

Nairobi Kenya

Account number: 6438980014

Account name: Children Home Karungu

.....
**Ringraziandovi per la vostra costante generosità, vi ricordiamo la possibilità di donare il 5x1000 a favore degli orfani di Karungu. Un numero e una firma che possono cambiare la vita di tante persone.
Fondazione Pro.Sa Onlus – 97301140154**